

PARA: Comité de la Cámara de Representantes sobre Trabajo y Normas en el Lugar de Trabajo
DE: Joel
ASUNTO: Sí al HB 2548

Estimada Presidenta Grayber, Vicepresidentas Elmer y Muñoz, y miembros del comité,

Mi nombre es Joel, y soy originario de Jalisco, México. He vivido en Mt. Angel, Oregón, desde 1985, y he trabajado en la agricultura desde que llegué a este país. Hoy estoy escribiendo para expresar mi fuerte apoyo al proyecto de ley HB 2548, la Ley de Normas para los Trabajadores Agrícolas. Este es un proyecto de ley sensato que le dará una voz a los trabajadores agrícolas, las personas que realizan el trabajo crucial de sostener a América.

Trabajé en un vivero durante 24 años y actualmente trabajo en una empresa de fertilizantes y semillas. Desafortunadamente, las condiciones laborales en la agricultura están lejos de ser aceptables. No hay absolutamente ninguna consideración por los trabajadores. Siempre es "haz más, haz más, haz más", sin importar lo agotados que estemos. Constantemente nos piden hacer más de lo que el cuerpo humano puede manejar.

Los salarios que recibimos no son para nada justos. Necesitamos que nos paguen más, solo para poder sobrevivir y llegar a fin de mes. El trabajo es tan duro, y no nos pagan lo suficiente por ello.

En cuanto a la capacitación, lo que recibimos es insuficiente. En mi trabajo actual, vemos un video de seguridad y eso es todo. Hablan sobre los pesticidas, pero esperan que aprendamos todo de inmediato y sigamos trabajando. Simplemente no es suficiente. Incluso las protecciones mínimas que tenemos son increíblemente peligrosas para el cuerpo humano.

Yo sí me siento seguro al hablar porque, después de tantos años en mi trabajo, los empleadores confían en mí y dependen de mí. Yo hablo por mis compañeros de trabajo, pero, ¿me escuchan? No. Lo que les digo entra por un oído y sale por el otro. La verdad es que la mayoría de los trabajadores agrícolas no hablan porque tienen miedo de ser despedidos. Lo hemos visto una y otra vez: los trabajadores que se expresan son despedidos, a menudo sin explicación. En mi caso, los empleadores siempre fingen ignorancia. Esto se ha vuelto la norma para nosotros y hace que la lucha por la decencia sea aún más difícil. Nos vemos forzados a la sumisión y al silencio. A los empleadores no les importamos como individuos, solo les importa su ganancia. Nosotros somos su ganancia y nos ven de esa manera. Nos pagan lo menos posible mientras hacen todo lo que pueden con nuestro arduo trabajo. ¿Cómo es eso justo?

Oregón es un estado de empleo "a voluntad", y demasiadas veces vemos a nuestros compañeros de trabajo ser informados de que ya no hay trabajo y luego nunca más los vemos. Estos trabajadores tienen familias que alimentar, responsabilidades que cumplir y vidas que vivir. Pero a los empleadores no les importa. Es la verdad; si pudieran pagarnos \$2 al día, lo harían, a pesar

de las enormes ganancias que obtienen del trabajo que hacemos con nuestros cuerpos. Incluso entonces, los empleadores argumentarían que \$2 no es algo que pueden permitirse.

Los empleadores a menudo ni siquiera trabajan en el terreno. La mayoría de las veces ni siquiera se presentan al sitio de trabajo. Muchos son mayores y tienen un sistema en marcha que ni siquiera entienden ya. Respeto al dueño de mi empresa, pero demasiadas cosas ocurren sin su conocimiento, y eso no está bien. Sufrimos debido a la falta de liderazgo adecuado. Los supervisores, lamentablemente, a menudo hacen el trabajo sucio de los propietarios y son terribles con los trabajadores.

Este proyecto de ley es un paso vital hacia adelante, se trata de la representación de los trabajadores. Somos los que llevamos la comida a la mesa, pero somos los menos representados. Estamos oprimidos a propósito, y es hora de cambiar eso. Necesitamos personas que se preocupen por los trabajadores agrícolas. Trabajamos día tras día para sostener toda la vida, pero seguimos siendo invisibles. Somos la clase explotada en silencio, y todos parecen estar bien con mirar hacia otro lado y seguir suprimiendo el buen trabajo que la gente está tratando de hacer para llamar la atención sobre los verdaderos trabajadores, los trabajadores agrícolas. Este proyecto de ley tiene como objetivo cambiar eso, y ya es hora de que se haga.

A los legisladores, les insto: pongan este proyecto de ley en acción. Cuando ayuden a los trabajadores agrícolas, están ayudando a todos los que ponen comida en su mesa. Enfrentamos una enorme resistencia, pero es hora de ponerse del lado de los trabajadores, los que hacen el trabajo pesado solo para sobrevivir. Seguiremos luchando hasta ser escuchados.

Por favor, voten SÍ a HB 2548 y pónganse del lado de los trabajadores por primera vez.

Gracias,
Joel
Trabajador Agrícola

To: House Committee on Labor and Workplace Standards
From: Joel
Subject: Support for HB 2548

Dear Chair Grayber, Vice-Chairs Elmer and Muñoz, and Committee Members,

My name is Joel, and I am originally from Jalisco, Mexico. I have lived in Mt. Angel, Oregon, since 1985, and I've been working in agriculture since I first arrived. I am writing today in strong support of HB 2548, the Farmworker Standards Bill. This is a commonsense bill that will give a voice to farmworkers, the people who do the crucial work of sustaining America.

I worked at a nursery for 24 years, and currently, I work at a seeding and fertilizer company. Unfortunately, the working conditions in agriculture are far from acceptable. There is absolutely no consideration for the workers. It is always "do more, do more, do more," without caring about how exhausted we are. They constantly ask us to do more than the human body can handle.

The wages we receive are nowhere near just. We need to be paid more, just to be able to survive and make ends meet. The work is so hard, and we don't get paid nearly enough for it.

As for training, what we get is inadequate. At my current job, we watch a safety video, and that's it. They talk about pesticides, but they expect us to learn everything right away and continue working. It's simply not enough. Even the minimal protections we have are incredibly dangerous for the human body.

I do feel safe to speak up because, after so many years at my job, the employers trust me and rely on me. I speak up for my coworkers, but do they listen? No. What I say goes in one ear and out the other. The truth is, most farm workers don't speak up because they're afraid of being fired. We've seen it time and time again, workers speak out, and they are dismissed, often with no explanation. In my situation, employers always feign ignorance. This has become the norm for us, and it makes the fight for decency even harder. We are forced into submission and silence. Employers don't care about us as individuals, they ONLY care only about their profits. We are their profit, and they see us that way. They pay us as little as they can while making the most off of our hard work. How is that okay?

Oregon is an at-will employment state, and too often, we see our coworkers being told there is no more work and then never seen again. These workers have families to feed, responsibilities to uphold, and lives to live. But employers couldn't care less. It's the truth; if they could pay us \$2 a day, they would, despite the huge profits they make from the labor we do with our bodies. Even then, employers would make the argument that \$2 is not something they can afford.

Employers often don't even work on the ground. Most of the time, they don't even show up to the job site. Many are elderly and have a system in place that they don't even understand anymore. I respect the owner of my company, but too much happens without his knowledge, and that's not right. We suffer due to the lack of proper leadership. Supervisors, unfortunately, often do the owner's dirty work and are terrible to the workers.

This bill is a vital step forward, this is about worker representation. We are the ones who bring food to the table, but we are the least represented. We are oppressed on purpose, and it's time to change that. We need people who will look out for farmworkers. We work day in and day out to sustain all life, yet we remain invisible. We are the silently exploited class, and everyone seems to be okay with looking the other way and continuing to suppress the good work people are trying to do to bring attention to the real workers, farmworkers. This bill aims to change that, and it's long overdue.

To the legislators, I urge you: put this bill into action. When you help farmworkers, you are helping everyone who puts food on your table. We face immense resistance, but it's time to side with the workers, the ones doing the heavy labor just to barely survive. We will continue to fight until we are heard.

Vote YES on HB 2548, and side with workers for once.

Thank you,
Joel
Farmworker